



Tabel 469.
Meteorologiske forhold i Grønland

Meteorological conditions in Greenland

	Jan.	Feb.	Marts	April	Maj	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dec.	Året
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1. Angmagssalik													
a. Middeltemperatur (celsius)													
1992	-7,2	-8,3	-7,3	-5,7	-0,7	3,4	4,8	5,4	2,7	0,8	-3,1	-7,8	-1,9
1993	-10,3	-9,8	-8,6	-2,7	0,0	3,1	5,8	5,8	4,4	0,0	-3,4	-6,6	-1,9
1994	-9,4	-5,4	-6,4	-2,0	1,3	3,8	7,7	7,0	3,8	-3,4	-3,5	-8,1	-1,2
1995	-10,6	-7,9	-7,5	-4,2	0,7	4,4	7,1	6,0	3,8	-1,5	-2,7	-6,3	-1,5
1996	-5,2	-4,7	-2,6	-1,8	0,6	4,7	6,1	6,1	4,9	-0,2	-4,7	-5,0	-0,2
1997	-8,1	-7,9	-7,9	-2,5	-0,1	4,5	5,8	6,8	3,7	-0,3	-3,2	-3,6	-1,1
b. Nedbør, mm													
1992	245	144	89	50	79	55	24	24	68	91	69	55	993
1993	79	136	184	51	30	11	3	119	126	96	127	55	1 017
1994	61	66	45	37	40	8	19	130	47	31	40	35	558
1995	41	20	41	14	30	79	21	61	103	32	95	116	651
1996	165	156	200	27	27	27	72	67	234	31	68	143	1 217
1997	164	93	15	175	35	5	59	96	131	87	79	114	1 053
c. Fugtighedsgrad, pct.													
1992	83	84	85	78	84	78	82	80	79	80	78	76	81
1993	73	84	87	83	83	86	80	85	87	86	79	72	82
1994	75	77	71	78	88	73	75	85	71	77	71	68	76
1995	71	73	61	68	76	81	69	81	58	66	81	69	71
1996	75	71	80	69	82	75	79	80	83	68	62	75	75
1997	76	70	65	79	84	78	89	75	70	72	80	85	77
2. Prins Christian Sund													
a. Middeltemperatur (celsius)													
1992	-4,3	-6,8	-2,5	-2,0	0,4	4,2	5,4	5,1	3,3	2,1	-2,4	-5,4	-0,3
1993	-8,1	-7,3	-6,4	-0,9	0,8	3,8	5,5	6,1	4,7	2,0	-3,0	-3,7	-0,5
1994	-	-5,0	-5,0	-1,2	2,0	4,1	6,5	7,1	4,7	1,3	-1,2	-5,1	-
1995	-5,7	-5,3	-5,7	-1,1	1,8	3,8	6,1	6,8	4,9	0,1	0,7	-2,4	0,3
1996	-3,5	-3,5	-1,6	0,7	1,9	3,9	7,0	6,4	4,1	1,3	-0,9	-2,7	1,1
1997	-4	-7,3	-6	-0,7	2,1	4,2	6,5	7,3	5,3	1,9	-1,6	-1,5	-0,5
3. Egedesminde													
a. Middeltemperatur (celsius)													
1992	-13,7	-26,2	-20,1	-12,1	-5,3	0,6	4,6	4,1	1,6	-0,1	-7,6	-12,0	-7,1
1993	-22,0	-22,1	-25,2	-12,6	-3,5	3,2	6,9	5,1	3,5	0,1	-8,2	-13,2	-7,3
1994	-18,0	-17,5	-22,3	-8,9	0,5	2,5	5,9	5,2	2,0	-2,7	-6,4	-12,4	-6,0
1995	-20,9	-22,0	-22,7	-6,8	1,5	5,0	7,3	4,9	3,7	-3,6	-2,5	-7,8	-5,3
1996	-12,5	-15,3	-16,6	-8,8	-1,8	1,4	4,9	4,4	1,6	-3,1	-6,2	-5,9	-4,8
1997	-8,6	18,0	-16,7	-10,7	-0,7	5,5	4,3	4,6	1,9	-1,4	-5,2	-6,7	-4,3
b. Nedbør, mm													
1992	35	8	1	4	25	26	20	21	34	31	8	21	234
1993	24	10	2	4	9	16	25	40	29	21	25	17	211
1994	5	8	5	23	10	8	30	37	14	12	13	33	197
1995	4	3	7	5	8	46	12	41	43	21	37	29	255
1996	34	23	51	30	20	6	21	15	6	17	33	38	294
1997	33	9	3	7	10	12	15	76	42	58	26	29	319
c. Fugtighedsgrad, pct.													
1992	92	92	90	87	85	85	87	88	80	84	80	83	86
1993	89	87	84	85	83	85	82	85	-	80	77	81	-
1994	87	85	76	78	-	-	95	92	84	88	83	76	-
1995	71	71	74	84	84	82	83	88	83	76	82	87	80
1996	88	89	88	88	88	87	82	81	79	77	74	78	83
1997	80	87	81	86	89	86	86	80	80	79	78	80	83

Kilde: Danmarks Meteorologiske Institut.

TRANSLATION - Rows, a: mean temperature. b: precipitation, etc. c: relative humidity, pct.

Tabel 470.

Folketal i Grønland

Population in Greenland

		Vest- Grønland	Nord- Grønland	Øst- Grønland	Personer udenfor kommunalinddelingen	I alt
		1	2	3	4	5
1. oktober	1921	13 667	250 ¹	688	...	14 605
31. december	1939	17 352	277	1 079	...	18 708
31. december	1945	19 718	322	1 372	...	21 412
31. december	1965	36 076	658	2 866	...	39 600
26. oktober	1976	44 301	745	3 095	1 489	49 630
1. januar	1980	44 465	771	3 114	1 423	49 773
1. januar	1985	47 575	789	3 278	1 298	52 940
1. januar	1989	49 775	849	3 425	1 122	55 171
1. januar	1990	50 217	846	3 443	1 052	55 558
1. januar	1991	50 260	818	3 487	968	55 533
1. januar	1992	50 243	833	3 458	851	55 385
1. januar	1993	50 012	868	3 458	779	55 117
1. januar	1994	50 526	876	3 448	569	55 419
1. januar	1995	50 824	881	3 488	539	55 732
1. januar	1996	51 512	879	3 472	603	55 863
1. januar	1997	51 636	870	3 465	653	55 971
1. januar	1998	51 702	875	3 499	655	56 076

Anm. Tallene for 1921, 1945, 1965 og 1976 hidrører fra folketællinger. Tallene for 1939 er fra en særlig mandtalsopgørelse, baseret på indberetninger fra kommunerne. For 1980, 1985, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997 og 1998 er benyttet oplysninger fra det centrale personregister.

¹ Ekskl. europæere i Nordgrønland.

Kilde: Grønlands Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1: West Greenland. 2: North Greenland. 3: East Greenland. 4: total.

Tabel 471.

Folketal i de enkelte kommuner i Grønland

Population in municipalities of Greenland

	Den samlede befolkning					Personer født i Grønland				
	Byer	Bygder	Radio- og vejstat. mv.	1. jan. 1998 i alt	1. jan. 1997 i alt	Byer	Bygder	Radio- og vejstat. mv.	1. jan. 1998 i alt	1. jan. 1997 i alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1998										
1997	45 351	9 770	850	•	55 971	39 089	9 522	271	•	48 882
1-4. Hele Grønland 1998	45 489	9 752	835	56 076	•	39 302	9 524	291	49 117	•
1. Vestgrønland	42 620	8 247	180	51 047	51 819	36 688	8 039	17	44 744	44 579
Nanortalik/Nanortalik	1 506	1 039	5	2 550	2 590	1 399	1 022	...	2 421	2 448
Julianehåb/Qaqortoq	3 132	355	...	3 487	3 475	2 750	347	...	3 097	3 088
Narsaq/Narsaq	1 725	363	...	2 088	2 081	1 572	307	...	1 879	1 856
Ivigut/Ivittuut ¹	1	...	169	170	187	...	...	17	17	15
Frederikshåb/Paamiut	1 957	223	...	2 180	2 222	1 792	210	...	2 002	2 058
Godthåb/Nuuk	13 024	397	6	13 427	13 300	9 861	384	...	10 245	10 083
Sukkertoppen/Maniitsaq	3 023	849	...	3 872	3 885	2 750	826	...	3 576	3 573
Holsteinsborg/Sisimiut	5 195	250	...	5 445	5 364	4 601	247	...	4 848	4 794
Kangatsiaq/Kangaatsiaq	641	861	...	1 502	1 565	605	843	...	1 448	1 491
Egedesminde/Aasiaat	3 147	251	...	3 398	3 360	2 855	248	...	3 103	3 086
Christianshåb/Qasigiannuit	1 444	90	...	1 534	1 600	1 360	90	...	1 450	1 502
Jakobshavn/Iluissat	4 159	466	...	4 625	4 634	3 741	459	...	4 200	4 169
Godhavn/Qeqertarsuaq	1 059	64	...	1 123	1 149	990	61	...	1 051	1 067
Uummanaaq/Uummanaaq	1 481	1 293	...	2 774	2 760	1 387	1 272	...	2 659	2 644
Upernavik/Upernavik	1 126	1 746	...	2 872	2 811	1 025	1 723	...	2 748	2 705
2. Nordgrønland	652	223	...	875	870	608	222	...	830	819
Thule/Qaanaaq	652	223	...	875	870	608	222	...	830	819
3. Østgrønland	2 217	1 282	...	3 499	3 465	2 006	1 263	274	3 269	3 228
Ammassalik/Tasiilaq	1 688	1 248	...	2 936	2 943	1 530	1 229	...	2 759	2 745
Scoresbysund/Ittoqqortoormiit	529	34	...	563	522	476	34	...	510	483
4. Udenfor kommunalinddeling, mv.	...	...	655	655	653	...	...	274	274	256

Anm. Grønlands sydligste punkt er 59°46' nordlig bredde (Kap Farvel), det nordligste 83°39' nordlig bredde (Kap Morris Jesup), det østligste 11°39' vestlig længde (Nordstrundingen) og det vestligste punkt 73°08' vestlig længde (Kap Alexander). Grønlands samlede areal er 2.175.600 km², hvoraf kystlandet udgør 296.900 km², kysterne 44.800 km² og indlandsisen 1.833.900 km². Den isfri del udgør 341.700 km². Indlandsisens tykkelse er ved Eismitte beregnet til 2.700 m.

¹ Ekskl. Flådestation Grønneal, der er henregnet til "Uden for kommunalinddelingen mv".

Kilde: Grønlands Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1-5: total population. 6-10: persons born in Greenland. 1 and 6: towns. 2 and 7: villages. 3 and 8: broadcasting and meteorological stations. 4-5 and 9-10: total. - Rows: 1-4: Greenland, total. 1: West Greenland. 2: North Greenland. 3: East Greenland. 4: outside municipal divisions.

Tabel 472.

Grønlands befolkning efter køn, alder og ægteskabelig stilling

Population in Greenland, by sex, age and marital status

1. januar 1998	Mænd					Kvinder					1998 I alt	1997 I alt	
	Ugifte	Gift og sepa- rerede	Enke- mænd	Fraskilte	I alt	Ugifte	Gift og sepa- rerede	Enker	Fraskilte	I alt			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10			11
1. Hele befolkningen													
1997	20 122	7 825	578	1 314	29 839	16 126	7 531	1 384	1 091	26 132	•	55 971	
I alt 1998	20 130	7 815	593	1 366	29 904	16 154	7 540	1 367	1 111	26 172	56 076	•	
0- 4 år	2 721	-	-	-	2 721	2 578	-	-	-	2 578	5 299	5 439	
5- 9 år	2 755	-	-	-	2 755	2 756	-	-	-	2 756	5 511	5 439	
10-14 år	2 340	-	-	-	2 340	2 238	-	-	-	2 238	4 578	4 566	
15-19 år	1 924	2	-	-	1 926	1 832	12	-	-	1 844	3 770	3 628	
20-24 år	1 600	51	-	3	1 654	1 358	172	2	7	1 539	3 193	3 214	
25-29 år	1 925	384	1	39	2 349	1 402	634	10	65	2 111	4 460	5 003	
30-34 år	2 253	1 065	4	129	3 451	1 525	1 284	20	170	2 999	6 450	6 376	
35-39 år	1 680	1 177	8	186	3 051	976	1 281	43	195	2 495	5 546	5 436	
40-44 år	1 086	1 090	14	230	2 420	578	1 052	44	178	1 852	4 272	4 135	
45-49 år	743	980	24	215	1 962	334	825	43	146	1 348	3 310	3 210	
50-54 år	521	993	57	254	1 825	184	791	106	134	1 215	3 040	3 133	
55-59 år	287	848	65	167	1 367	138	577	146	103	964	2 331	2 178	
60-64 år	175	539	124	74	912	97	416	204	57	774	1 686	1 639	
65-69 år	73	385	110	42	610	67	297	251	30	645	1 255	1 230	
70 år og derover	47	301	186	27	561	91	199	498	26	814	1 375	1 345	
2. Personer født i Grønland													
1997	17 733	5 899	538	798	24 968	14 992	6 645	1 351	926	23 914	•	48 882	
I alt 1998	17 785	5 937	546	835	25 103	15 026	6 690	1 337	961	24 014	49 117	•	
0- 4 år	2 609	-	-	-	2 609	2 476	-	-	-	2 476	5 085	5 221	
5- 9 år	2 593	-	-	-	2 593	2 612	-	-	-	2 612	5 205	5 099	
10-14 år	2 197	-	-	-	2 197	2 118	-	-	-	2 118	4 315	4 277	
15-19 år	1 813	1	-	-	1 814	1 726	10	-	-	1 736	3 550	3 372	
20-24 år	1 417	49	-	2	1 468	1 199	162	2	7	1 370	2 838	2 852	
25-29 år	1 556	317	1	35	1 909	1 223	555	10	58	1 846	3 755	4 306	
30-34 år	1 886	869	4	105	2 864	1 410	1 136	20	156	2 722	5 586	5 526	
35-39 år	1 432	905	6	138	2 481	909	1 138	43	177	2 267	4 748	4 604	
40-44 år	883	834	13	163	1 893	529	914	43	157	1 643	3 536	3 355	
45-49 år	570	688	22	116	1 396	295	704	42	116	1 157	2 553	2 418	
50-54 år	377	613	44	111	1 145	162	661	96	97	1 016	2 161	2 209	
55-59 år	211	601	51	80	943	125	518	140	87	870	1 813	1 728	
60-64 år	135	447	116	41	739	90	399	201	52	742	1 481	1 457	
65-69 år	63	338	104	23	528	62	295	249	28	634	1 162	1 159	
70 år og derover	43	275	185	21	524	90	198	491	26	805	1 329	1 299	

Kilde: Grønlands Statistisk.

TRANSLATION - Columns, 1-5: males. 6-10: females. 1 and 6: single. 2 and 7: married, incl. separated. 3 and 8: widowed. 4 and 9: divorced. 5, 10, 11 and 12: total. - Rows: 1: population, total. 2: persons born in Greenland.

Tabel 473.

Vielser, fødsle og døds i Grønland

Marriages, births and deaths in Greenland

	Vielser		Levendefødsle		Dødsfødsle		Døds			Pr. 1000 indbyggere				
	Drenge	Piger	I alt	Heraf udenfor ægteskab	I alt	Heraf udenfor ægteskab	Mænd	Kvinder	I alt	Vielser	Levende-fødsle	Død-fødsle	Døds	
														1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1980	306	539	489	1 028	633	8	6	247	136	383	6,1	20,5	0,2	7,6
1981	293	527	524	1 051	687	5	4	234	149	383	5,7	20,6	0,1	7,5
1982	312	552	514	1 066	688	9	7	257	168	425	6,0	20,6	0,2	8,2
1983	276	521	464	985	658	5	1	260	174	434	5,3	18,9	0,1	8,3
1984	316	552	502	1 054	714	11	8	242	197	439	6,0	20,0	0,2	8,3
1985	344	573	567	1 140	812	4	3	255	181	436	6,5	21,4	0,1	8,2
1986	349	553	517	1 070	783	5	2	269	177	446	6,5	20,0	0,1	8,3
1987	385	555	535	1 090	770	6	5	281	164	445	7,1	20,1	0,1	8,2
1988	407	600	613	1 213	880	11	9	266	168	434	7,4	22,1	0,2	7,9
1989	396	606	604	1 210	867	14	8	278	177	455	7,1	21,8	0,3	8,2
1990	465	630	627	1 257	903	8	7	293	175	468	8,4	22,6	0,1	8,4
1991	451	612	580	1 192	858	11	7	266	174	440	8,1	21,4	0,2	7,9
1992	358	586	614	1 200	802	...	...	264	182	446	6,5	21,6	...	8,0
1993	392	627	553	1 180	835	5	...	236	200	436	7,1	21,4	-	7,9
1994	...	577	579	1 156	...	5	...	258	184	442	...	20,7	0,1	7,9
1995	...	564	556	1 120	...	8	...	280	207	487	...	20,1	0,14	8,7
1996	...	539	527	1 066	...	4	...	256	191	447	...	19,0	0,07	8,0

Kilde: Grønlands Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1: marriages. 2-5: live births. 6-7: stillbirths. 8-10: deaths. 2 and 8: males. 3 and 9: females. 4, 6 and 10: total. 5 and 7: of which to non-married women. 11-14: per 1.000 population. 11: marriages. 12: live births. 13: stillbirths. 14: deaths.

Tabel 474.

Fertilitets- og reproduktionstal for Grønland

Fertility and reproduction rates for Greenland

	Aldersbetingede fertilitetskvotienter ¹							Samlet fertilitet ²	Brutto reproduktions-tallet ²	Netto reproduktions-tallet ³
	15-19 år	20-24 år	25-29 år	30-34 år	35-39 år	40-44 år	45-49 år			
	1	2	3	4	5	6	7			
1961/65 gnsntl.	129,7	325,8	328,9	261,5	194,8	88,2	10,6	6 698	3 283	2 959
1966/70 gnsntl.	121,0	293,1	247,3	172,8	112,5	54,0	5,5	5 031	2 457	2 238
1971/75 gnsntl.	84,8	165,4	137,0	83,3	42,1	16,7	2,3	2 658	1 280	1 186
1976/80 gnsntl.	64,3	136,0	130,7	72,1	36,2	11,9	0,6	2 259	1 087	1 018
1981/85 gnsntl.	67,3	126,5	120,1	77,1	34,6	10,4	0,6	2 183	1 060	985
1986/90 gnsntl.	73,2	137,3	113,2	78,3	36,4	7,4	0,4	2 231	1 106	1 029
1980	67,0	128,1	148,4	83,5	37,3	15,2	1,0	2 403	1 144	1 070
1981	70,5	134,3	135,3	79,4	34,6	8,5	-	2 313	1 154	1 073
1982	70,1	131,2	124,4	80,1	35,6	10,8	-	2 261	1 090	1 013
1983	62,5	118,6	108,5	68,5	33,9	13,6	-	2 028	955	888
1984	62,4	117,9	119,0	74,1	36,2	9,9	1,0	2 103	1 001	930
1985	71,2	130,5	113,2	83,5	32,8	-9,0	1,8	2 210	1 098	1 021
1986	74,8	114,9	102,1	74,5	36,5	9,5	0,8	2 066	998	928
1987	61,7	126,0	113,1	72,4	31,7	5,3	-	2 051	1 007	937
1988	81,1	142,1	102,4	88,0	39,6	8,2	-	2 307	1 165	1 084
1989	75,3	146,3	118,4	76,8	34,5	5,9	1,4	2 293	1 144	1 065
1990	72,9	157,2	129,8	79,7	39,9	8,3	-	2 439	1 217	1 132
1991	85,6	159,2	117,4	77,8	35,4	5,9	-0,7	2 410	1 174	1 114
1992	89,3	157,2	129,5	85,7	35,6	6,6	1,4	2 527	1 293	1 236
1993	92,6	167,6	134,3	76,3	37,9	4,7	...	2 567	1 203	1 147
1994	59,7	130,0	136,6	97,3	53,1	17,3	0,8	2 474	1 280	1 110
1995	72,4	159,2	135,2	91,6	37,3	10,7	-	2 532	1 257	1 192
1996	80,1	154,5	129,8	85,5	37,0	11,0	-	2 490	1 231	1 168

Anm. De aldersbetingede fertilitetskvotienter, der til og med 1980 er opgjort som samlede gennemsnit for hver femårs-aldersklasse under ét, er fra og med 1981 beregnet som simple gennemsnit af kvotienterne vedrørende de enkelte étårs-aldersklasser af kvinder i de fertile aldre. En beregning af fertilitetsmålene i 1981 på grundlag af de to fremgangsmåder viser kun beskedne forskelle mellem resultaterne.

^{1,2} Se definitioner og ordforklaringer under Befolkning og Valg. ³ Netto-reproduktions-tallet angiver for en fem-års periode det antal levendefødte piger, som 1.000

kvinder ville sætte i verden i løbet af de fertile aldre 15-49 år, hvis 1) de 1.000 kvinder fra 0-års alderen antalsmæssigt reduceres svarende til femårets dødelighedserfaringer, og 2) kvinderne i hver aldersklasse føder netop så mange børn som angivet ved femårets fertilitetskvotienter.

Kilde: Grønlands Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1-7: live births per 1.000 women in each age group. 8: total fertility rate. 9: gross reproduction rate. 10: net reproduction rate.

Tabel 475.
Dødsårsager i Grønland

Causes of deaths in Greenland

Døds- årsag efter DK- listen	Under 1 år		1-14 år		15-64 år		65-74 år		75 år og derover		I alt		
	M	K	M	K	M	K	M	K	M	K	M	K	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I alt 1995	7	15	8	7	146	65	62	51	43	63	266	201	467
1 Infektionssygdomme (ekskl. tuberkulose)	-	-	-	1	4	1	1	-	-	-	5	2	7
2 Tuberkulose	-	-	-	-	5	2	-	-	-	1	5	3	8
3 Ondartet svulst i mundhule og spiserør	-	-	-	-	7	4	3	-	1	-	11	4	15
4 Ondartet svulst i mavesæk	-	-	-	-	3	-	1	1	-	-	4	1	5
5 Ondartet svulst i tarme, undtagen endetarm	-	-	-	-	1	2	2	1	2	2	5	5	10
6 Ondartet svulst i endetarm	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	2
7 Ondartet svulst i strubehoved, luftrør, bronkier og lunger	-	-	-	-	11	7	13	5	3	1	27	13	40
8 Ondartet svulst i knogler og hud	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Ondartet svulst i brystkirtel	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	2
10 Ondartet svulst i livmoderhals	-	-	-	-	-	2	-	-	-	1	-	3	3
11 Ondartet svulst i andre dele af livmoder	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Ondartet svulst i blærehalskirtel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Ondartet svulst i andre og uspec. lokalisationer	-	-	-	-	4	6	1	6	2	1	7	13	20
14 Ondartet svulst i lymfatiske og bloddann. væv	-	-	-	-	3	-	-	1	-	-	3	1	4
15 Godartede svulster og svulster af uspec. natur	-	-	-	-	1	-	3	-	-	-	4	-	4
16 Endokrine lidelser og mangelsygdomme	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	2
17 Sukkersyge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18 Sygdomme i blod og bloddannende organer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1
19 Mentale lidelser	-	-	-	-	3	1	3	-	2	2	8	3	11
20 Hjernehindebetændelse	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	1	2	3
21 Sygdomme i nervesystem og sanseorganer	-	-	-	-	1	-	-	1	1	-	2	1	3
22 Giftfeber og følgetilstande heraf	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23 Blodtryksforhøjelse	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	1
24 Iskæmiske hjertesygdomme	-	-	-	-	12	2	7	2	6	4	25	8	33
25 Andre hjertesygdomme	-	-	-	1	6	2	3	5	5	11	14	19	33
26 Karsygdomme i hjerne	-	-	-	1	6	2	4	8	5	9	15	20	35
27 Sygdomme i arterier, arterioler og kapillærer	-	-	-	-	-	-	1	-	-	6	1	6	7
28 Andre sygdomme i kredsløbets organer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Akutte luftvejsinfektioner inkl. influenza	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	1	2
30 Lungebetændelse	-	-	1	-	1	1	1	1	3	1	6	3	9
31 Bronkitis, udvidede lunger og astma	-	-	-	-	3	4	3	11	5	6	11	21	32
32 Andre sygdomme i åndedrætsorganer	-	-	-	-	4	1	1	-	-	1	5	2	7
33 Sygdomme i mundhule, spiserør og mavesæk	-	-	-	-	2	-	-	1	2	-	4	1	5
34 Sygdomme i lever og galdeveje	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	2	1	3
35 Andre sygdomme i fordøjelsesorganer	-	-	-	-	1	1	1	1	-	1	2	3	5
36 Nyrebetændelse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37 Infektøse nyresygdomme og sten i urinorganer	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
38 Andre sygd. i urin- og kønsorganer samt brystkirtel	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	1	2	3
39 Svangerskabs- og fødselskomplikater hos moderen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Sygdomme i hud, knogler, bevægelsessystem og bindevæv	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	2	-	2
41 Medfødte misdann. i hjerte og kredsløbsorganer	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2
42 Andre medfødte misdannelser	1	2	1	-	-	-	-	-	-	-	2	2	4
43 Sygdomme hos nyfødte	3	9	-	-	-	-	-	-	-	-	3	9	12
44 Senilitet uden oplysning om sindssygdom	-	-	-	-	-	-	1	1	2	7	3	8	11
45 Symptomer og mangelfuldt definerede tilstande	2	-	-	-	2	2	2	1	-	-	6	3	9
E 46 Motorkøretøjsulykker	-	1	1	-	6	-	-	-	-	-	7	1	8
E 47 Andre ulykker	-	2	2	2	22	6	2	2	1	2	27	14	41
E 48 Selvmord	-	-	2	-	32	10	1	-	1	-	36	10	46
E 49 Andre ydre årsager	-	-	-	-	4	6	-	-	-	-	4	6	10
Dødsårsag ikke oplyst ¹	-	-	-	-	1	1	4	-	-	-	5	1	6

Anm. Fra 1995 er brugt en ny klassifikation af dødsårsagerne (ICD10). Tabellen kan derfor ikke direkte sammenlignes med dem for tidligere år.

¹ Omfatter hovedsageligt personer, for hvem der ikke foreligger dødsattest, samt personer med bopæl i Grønland, men døde i udlandet.

Mere information: *Befolkningens bevægelser.*

TRANSLATION – Heading, Columns 1-10: age; 1, 3, 5, 7, 9 and 11: males; 2, 4, 6, 8, 10 and 12: females; 11-13: total. - Front Column and translation, see corresponding table for Denmark.

Tabel 476.
Dødelighedstavler. Grønland

Life tables. Greenland

Alder	Mænd			Kvinder			Mænd			Kvinder			
	Overlevende ¹	Aldersklassens døds-hyppig-hed ²	Middellevetid ^{1,3}	Overlevende ¹	Aldersklassens døds-hyppig-hed ²	Middellevetid ^{1,3}	Overlevende ¹	Aldersklassens døds-hyppig-hed ²	Middellevetid ^{1,3}	Overlevende ¹	Aldersklassens døds-hyppig-hed ²	Middellevetid ^{1,3}	
	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	
1991-1995							1992-1996						
0- 1 år	10 000	250	62,27	10 000	235	68,32	10 000	216	62,75	10 000	251	68,40	
1- 5 år	9 750	41	62,86	9 765	21	68,95	9 784	56	63,13	9 749	28	69,16	
5-10 år	9 710	41	59,10	9 744	25	65,10	9 729	24	57,47	9 721	20	65,35	
10-15 år	9 670	54	54,34	9 720	44	60,25	9 706	48	54,61	9 702	32	60,47	
15-20 år	9 618	275	49,61	9 677	113	55,50	9 660	253	49,85	9 671	90	55,65	
20-25 år	9 357	321	45,92	9 568	66	51,10	9 417	331	46,07	9 584	79	51,14	
25-30 år	9 060	225	42,34	9 505	73	46,43	9 110	233	42,54	9 508	69	46,52	
30-35 år	8 859	219	38,26	9 436	49	41,75	8 900	212	38,49	9 443	58	41,82	
35-40 år	8 666	215	34,05	9 390	129	36,94	8 713	195	34,26	9 338	135	37,05	
40-45 år	8 481	287	29,74	9 269	199	32,39	8 544	260	29,88	9 262	177	32,53	
45-50 år	8 241	309	25,53	9 086	268	27,99	8 325	252	25,60	9 099	262	28,06	
50-55 år	7 989	695	20,41	8 844	512	23,68	8 117	545	21,18	8 863	368	23,73	
55-60 år	7 532	926	17,37	8 521	801	19,46	7 684	804	17,23	8 541	824	19,52	
60-65 år	6 951	1 674	13,59	7 884	1 427	15,83	7 086	1 651	13,44	7 861	1 130	16,00	
65-70 år	5 955	3 029	10,42	6 961	2 350	12,57	5 990	2 582	10,42	7 011	1 941	12,60	
70-75 år	4 530	4 562	7,85	5 567	2 848	10,10	4 594	4 221	7,77	5 752	2 956	9,82	
75-80 år	2 930	7 492	5,82	4 235	4 852	7,48	2 954	7 633	5,68	4 240	4 552	7,41	
80-85 år	1 358	9 623	4,77	2 658	7 458	5,42	1 288	9 301	4,95	2 630	7 236	5,42	
85-90 år	508	-	3,81	1 311	-	3,47	459	-	4,71	1 200	10 932	3,93	
90-95 år	131	-	4,10	334	-	2,22	-	-	-	-	-	-	
95 år <	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

¹ Refererer til den laveste alder, fx angiver 45,92 år middellevetiden for en 20-årig mand i dødelighedstavlen 1991-1995. ² Tallene angiver (i 10.000-dele) hyppigheden af dødsfald mellem de to fødselsdage, der er angivet i forspalten. ³ Gennemsnittet af de levetider som opnås af et antal jævnaldrende, der dør efter dødelighedstavlen.

Kilde: Befolkningens bevægelser.

TRANSLATION - Columns, 1-3: males. 4-6: females. 1 and 4: survivors. 2 and 5: mortality of group. 3 and 6: average expectation of life. - Rows: age (years).

Tabel 477.
Døde pr. 1.000 personer efter alder i Grønland

Deaths per 1,000 population in age groups in Greenland

	Kvinder				Mænd			
	1981-85 gnsntl.	1986-90 gnsntl.	1991-95 gnsntl.	1992-96 gnsntl.	1981-85 gnsntl.	1986-90 gnsntl.	1991-95 gnsntl.	1992-96 gnsntl.
	1	2	3	4	5	6	7	8
I alt	7,3	6,9	7,4	7,5	8,8	9,3	8,8	8,7
Under 1 år ¹	31,28	20,76	26,34	25,07	34,29	27,38	23,33	20,16
1- 4 år	2,39	2,27	1,24	1,24	1,68	2,58	1,49	1,83
5- 9 år	0,71	0,53	0,49	0,40	1,43	1,44	0,87	0,47
10-14 år	0,70	0,21	0,67	0,66	1,44	1,13	0,82	0,71
15-19 år	1,95	1,45	2,30	1,81	4,22	6,08	6,06	5,80
20-24 år	2,44	1,61	1,32	1,48	8,62	7,73	5,49	5,65
25-29 år	2,16	2,49	1,51	1,36	6,17	5,27	4,42	4,46
30-34 år	1,95	2,34	1,03	1,22	3,96	3,77	4,58	4,35
35-39 år	2,87	2,36	2,39	2,58	5,12	4,09	4,63	4,05
40-44 år	5,25	4,64	3,98	3,71	5,60	5,44	5,84	5,35
45-49 år	8,18	6,18	5,31	5,04	10,62	7,62	5,74	4,63
50-54 år	10,48	10,54	6,75	7,18	14,19	14,19	12,20	11,33
55-59 år	17,27	15,37	15,92	16,62	16,69	22,52	15,51	15,40
60-64 år	22,07	19,97	24,41	23,11	30,61	34,23	31,84	34,41
65-69 år	39,89	32,52	41,35	38,61	50,44	54,75	53,68	52,43
70-74 år	52,39	47,06	55,46	64,53	68,54	76,42	87,85	92,89
75-79 år	84,42	71,73	89,39	99,34	126,67	133,15	157,39	171,59
80-84 år	122,25	145,82	136,78	158,32	187,04	189,58	200,00	208,59
85 år og derover	255,19	266,76	288,46	282,05	325,71	326,83	268,04	309,86

¹ Pr. 1.000 levendefødte.

Kilde: Grønlands Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1-4: females. 5-8: males. - Rows: age groups.

Tabel 478.

Valg til Grønlands Landsting

Election of the Greenland Landsting

Valget 11. marts 1998	Afgivne stemmer							Vælgere i alt	Stemme- procent
	Atassut	Akulliit Partiet	Inuit Ataqatigiit	Siumut	Udenfor partierne	Blanke og andre ugyldige	I alt		
	1	2	3	5	6	8	9		
Kalaallit Nunaanni tamarmi/ Hele Grønland	8 569	101	5 138	8 646	1 339	512	24 305	38 149	63,71
Kujataata qinersivia/ Sydkredsen	1 412	12	1 192	1 856	61	119	4 652	7 303	63,70
Nanortalik/Nanortalik	301	1	227	515	8	30	1 082	1 715	63,09
Qaqortoq/Julianehåb	432	5	439	628	25	38	1 567	2 461	63,67
Narsaq/Narsaq	345	4	258	344	14	27	992	1 498	66,22
Ivittuut/Ivittuut	28	-	-	15	-	1	44	158	27,85
Paamiut/Frederikshåb	306	2	268	354	14	23	967	1 471	65,74
Qeqqata qinersivia/ Midtkredsen	3 636	66	2 158	3 783	213	197	10 053	16 302	61,67
Nuuk/Godthåb	2 062	40	1 409	2 295	118	117	6 041	10 128	59,65
Manitsoq/Sukkertoppen	734	23	235	607	40	49	1 688	2 584	65,33
Sisimiut/Holsteinsborg	840	3	514	881	55	31	2 324	3 590	64,74
Qeqertarsuup Tunuata qinersivia/ Diskokredsen	2 004	9	1 128	1 526	937	104	5 708	8 226	69,39
Kangaatsiaq/Kangaatsiaq	256	-	122	203	44	9	634	865	73,29
Aasiaat/Egedesminde	689	1	501	342	69	40	1 642	2 388	68,76
Qasigiannuit/Christianshåb	273	4	100	217	134	9	737	1 049	70,26
Ilulissat/Jacobshavn	645	1	251	604	635	36	2 172	3 157	68,80
Qeqertarsuaq/Godhavn	141	3	154	160	55	10	523	767	68,19
Uummannaq/Uummannaq	415	2	178	537	48	17	1 197	1 848	64,77
Upernavik/Upernavik	401	1	191	355	41	7	996	1 766	56,40
Avanersuaq/Thule	182	-	65	151	8	8	414	552	75,00
Tasillaq/Ammassalik	476	11	171	318	30	52	1 058	1 829	57,85
Ittoqqortoormiit/Scoresbysund	43	-	55	120	1	8	227	323	70,28

Anm. 23 medlemmer vælges som kredsmandater ved forholdstalsvalg i landstingskredsen. Herudover vælges 4 tillægsmandater.

Kilde: Grønlands Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1-8: votes cast. 1-5: parties. 6: blank votes. 7: candidate alliances. 8: other invalid. 9: total. 10: electorate. 11: electoral turnout (percentage voting). - Rows, Grønland i alt: Greenland, total. Sydkredsen: south districts. Midtkredsen: mid districts. Disko-kredsen: Disko districts.

Tabel 479.

Valg til kommunalbestyrelser i Grønland

Election of municipality councils in Greenland

Valget 8.4.1997	Afgivne stemmer						Vælgere i alt	Gyldige	Ugyldige (blanke)	Andre ugyldige	I alt afgivne	Stemme- procent
	Atassut	Inuit Ataqatigiit	Akulliit Partiat	Siumut	Kandidat- forbund	Enkeltkan- didater						
	1	2	3	4	5	6						
Kalaallit Nunaanni tamarmi/ Hele Grønland	6 718	4 863	477	11 995	1 258	71	37 068	25 382	253	334	25 970	70,06
Nanortalik/Nanortalik	284	274	-	769	-	-	1 751	1 327	6	35	1 368	78,13
Qaqortoq/Julianehåb	301	323	-	925	95	-	2 429	1 644	2	-	1 646	67,76
Narsaq/Narsaq	455	240	-	385	-	4	1 482	1 084	10	17	1 111	74,97
Ivittuut/Ivittuut	-	-	-	-	90	29	145	119	-	-	119	82,07
Paamiut/Frederikshåb	243	418	-	429	-	-	1 482	1 090	10	9	1 109	74,83
Nuuk/Godthåb	1 594	1 002	167	2 650	-	-	9 308	5 413	88	53	5 554	59,67
Manitsoq/Sukkertoppen	791	-	107	816	-	-	2 578	1 714	24	46	1 784	69,20
Sisimiut/Holsteinsborg	594	512	-	1 346	-	1	3 453	2 453	18	19	2 490	72,11
Kangaatsiaq/Kangaatsiaq	241	268	-	231	-	-	900	740	5	11	756	84,00
Aasiaat/Egedesminde	595	626	-	372	51	-	2 329	1 644	14	13	1 671	71,75
Qasigiannuit/Christianshåb	139	119	-	398	170	-	1 078	826	8	12	846	78,48
Ilulissat/Jacobshavn	192	176	-	1 060	789	-	3 118	2 217	13	34	2 264	72,61
Qeqertarsuaq/Godhavn	42	231	136	216	-	27	789	652	2	5	659	83,52
Uummannaq/Uummannaq	104	182	-	1 019	-	-	1 810	1 305	3	13	1 321	72,98
Upernavik/Upernavik	395	246	-	557	-	-	1 716	1 198	10	14	1 222	71,21
Avanersuaq/Thule	218	51	-	181	-	-	555	450	1	4	455	81,98
Tasillaq/Ammassalik	487	116	67	511	63	-	1 837	1 244	38	47	1 329	72,35
Illorqortoormiit/Scoresbysund	43	79	0	130	-	10	308	262	1	3	266	86,36

Kilde: De grønlandske kommuners Landsforening.

TRANSLATION - Columns, 1-6: votes cast. 1-4: parties. 5: candidate alliances. 6: independent candidates. 7: total electorate. 8: valid votes. 9: invalid votes. 10: other invalid votes. 11: votes cast, total. 12: electoral turnout (percentage voting). - Rows, Total and municipalities.

Tabel 480.

Folkeskolen i Grønland

Schools in Greenland[UK1]

	1992/ 1993	1993/ 1994	1994/ 1995	1995/ 1996	1996/ 1997	1997/ 1998	
	2	3	4	5	6	7	
Skoler i alt	88	88	88	88	88	88	Schools, total
Elever i alt	9 785	9 990	10 292	10 422	10 719	10 790	Students, total
Lærere i alt	987	955	1 010	1 019	1 021	1 028	Teachers, total
Heraf:							Of whom:
Grønlandske lærere i alt	691	637	715	698	740	762	Greenlandic teachers, total
Førskolelærere	80	82	84	84	92	87	Pre-school teachers
Lærere	418	360	388	460	423	445	Teachers
Timelærere	193	195	243	154	225	230	Temporarily engaged teachers
Danske lærere i alt	296	318	295	321	281	266	Danish teachers, total
Førskolelærere	11	12	6	9	8	5	Pre-school teachers
Lærere	259	290	277	273	244	236	Teachers
Timelærere	26	16	12	39	29	25	Temporarily engaged teachers
Skoledirektør	2	2	2	2	2	2	Directors of education
Heraf danske	1	1	1	2	2	2	Of whom Danish
Skole- og Viceskoledirektører	65	67	70	57	54	41	Directors, deputy directors of educ.
Heraf danske	38	42	36	28	25	16	Of whom Danish

Kilde: Grønlands Statistik.

Tabel 481.

Skoleelever i Grønland

Students in Greenland

Kommuner 1997/1998	1. klasse	2.-9. klasse	10.-12. klasse	Special- klasser	Elever I alt
	1	2	3	4	5
Hele Grønland	1 150	7 837	1 789	197	10 790
Nanortalik/Nanortalik	48	391	74	-	513
Qaqortoq/Julianehåb	63	478	85	4	626
Narsaq/Narsaq	49	231	57	15	337
Ivittuut/Ivittuut	1	9	-	-	10
Paamiut/Frederikshåb	49	308	81	8	438
Nuuk/Godthåb	256	1 650	388	47	2 294
Maniitsoq/Sukkertoppen	67	587	137	14	784
Sisimiut/Holsteinsborg	116	811	223	41	1 150
Kangerlussuaq/Kangerlussuaq	5	29	-	-	34
Kangaatsiaq/Kangaatsiaq	37	301	21	-	359
Aasiaat/Egedesminde	63	455	131	19	649
Qasigiannguit/Christianshåb	31	204	77	-	312
Ilulissat/Jacobshavn	98	668	169	-	935
Qeqertarsuaq/Godhavn	24	161	35	5	220
Uummannaq/Uummannaq	66	416	72	14	554
Upernavik/Upernavik	70	430	72	2	572
Qaanaaq/Thule	24	141	25	-	190
Tasiilaq/Ammassalik	68	463	123	23	654
Ittoqqortoormiit/Scoresbysund	15	104	19	5	138

Kilde: Grønlands Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1: 1st class. 2: 2nd-9th class. 3: 10th-12th class. 4: Remedial classes. 5: Students, total.

Tabel 482.
Medicinalpersonale og sygehusvæsen i Grønland

Medical personnel and hospital service in Greenland

1997	Læger ¹	Pleje- per- sonale ²	Andet faglært personale ³	Ufaglært personale ⁴	Personale- normering i alt
	1	2	3	4	5
Kalaallit Nunaanni tamarmi/ Hele Grønland					
1996	80,94	477,98	300,60	285,35	1 144,87
I alt 1997	82,79	498,50	295,50	273,80	1 150,59
Administration ⁵	3,00	0,00	41,00	1,00	45,00
Dronning Ingrids hospital	31,50	168,50	77,50	75,00	352,50
Nanortalik/Nanortalik	2,00	21,00	10,00	14,00	47,00
Qaqortoq/Julianehåb	3,00	27,00	17,50	15,75	63,25
Narsaq/Narsaq	2,00	15,00	7,00	12,25	36,25
Paamiut/Frederikshåb	2,00	18,00	9,00	9,00	38,00
Nuuk/Godthåb	9,00	30,00	13,00	2,00	54,00
Maniitsoq/Sukkertoppen	4,00	31,00	17,00	14,00	66,00
Sisimiut/Holsteinsborg	5,00	28,00	19,00	13,00	65,00
Kangaatsiaq/Kangaatsiaq	0,00	7,00	1,00	2,50	10,50
Aasiaat/Egedesminde	4,00	27,00	22,50	16,25	69,75
Qasigiannquit/Christianshåb	2,00	14,00	5,00	16,60	37,60
Ilulissat/Jakobshavn	4,00	33,00	17,00	21,40	75,40
Qeqertarsuaq/Godhavn	1,00	6,00	4,00	7,99	18,99
Uummannaq/Uummannaq	2,00	24,00	9,00	7,00	42,00
Upernavik/Upernavik	2,00	18,00	9,00	17,30	46,30
Qaanaaq/Thule	1,00	6,00	2,00	9,10	18,10
Tasiilaq/Ammassalik	3,00	23,00	11,00	12,30	49,30
Ittoqqortoormitt/Scoresbysund	1,00	2,00	2,00	7,36	12,36
Fælles	1,29	0,00	2,00	0,00	3,29

¹ Chefdistriktlæge, distriktlæge, cheflæge, administrerende overlæge, afdelingslæge, reservelæge, lægevikar. ² Chefsygeplejerske, forstander, viceforstander, afdelings- og sygeplejerske, hjemmesygeplejerske, sundhedsplejerske, 1. assistent, fødselshjælper, jordemoder, sygeplejerske, sundhedsmedhjælper, vikarer DSR. ³ Laboranter, fysioterapeuter etc. samt personale indefor teknik, service- og støttefunktioner og administration. ⁴ Timelønnede, medicindepotforvaltere. ⁵ Landslæge, embedslæge, resten af personale.

Kilde: Grønlandsk Statistik.

TRANSLATION – Columns, 1: physicians. 2: nursing staff. 3: skilled staff. 4: unskilled staff. 5: fixing of staff numbers. total. 6: dentists. 7: skilled staff. 8: unskilled staff. 9: fixing of staff numbers, total.

Tabel 483.
Anmeldte tilfælde af kønssygdomme i Grønland

Reported cases of venereal diseases in Greenland

1997	Under 1 år		1-14 år		15-19 år		20-24 år		25-29 år		30 år og derover		I alt		
	Mænd Kvinder		Mænd Kvinder		Mænd Kvinder		Mænd Kvinder		Mænd Kvinder		Mænd Kvinder				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
Klamydia	5	3	23	180	424	222	243	152	172	177	221	734	1 083	Chlamydia	
Erhvervet syfilis	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	1	2	Non-natal syphilis	
Gonoré	-	-	3	63	91	103	40	61	49	140	71	367	254	Gonorrhoea	

Kilde: Embedslægeinstitutionen i Grønland.

TRANSLATION – Columns, 1–12 age groups. 13–14: total. Mænd: males. Kvinder: females.

Tabel 484.

Bødeafg. og domme for overtrædelse af kriminalloven i Grønland

Convictions for criminal offences resulting in fines and other sentences in Greenland

	Afgørelsesår				
	1992	1993	1994	1995	
	1	2	3	4	
Afgørelser for personer j alderen 15 år og derover	1 511	1 470	1 623	1 488	Convictions for persons aged 15 and over
Heraf kvinder	196	209	207	218	Of whom women
15 år	11	13	10	4	15 years
16 år	28	38	50	39	16 years
17 år	33	31	62	46	17 years
18 år	42	28	52	52	18 years
19 år	51	45	50	55	19 years
20 år	63	51	53	40	20 years
21 år	71	42	46	39	21 years
22 år	62	62	49	59	22 years
23 år	71	59	71	34	23 years
24 år	98	71	60	50	24 years
25-29 år	389	388	355	352	25-29 years
30-39 år	441	456	561	522	30-39 years
40-49 år	112	121	140	137	40-49 years
50-59 år	34	37	46	40	50-59 years
60 år og derover	5	14	9	11	60 years and over
Uoplyst alder	2	16	6	8	Age unknown
Afgørelser pr. 1 000 i hver aldersgruppe¹	32	36	40	37	Convictions per 1 000 of each age group
Heraf kvinder	11	11	11	12	Of whom women
15 år	15	18	14	5	15 years
16 år	40	54	71	55	16 years
17 år	50	45	89	70	17 years
18 år	67	43	76	75	18 years
19 år	77	72	77	82	19 years
20 år	88	77	86	63	20 years
21 år	92	60	70	64	21 years
22 år	70	81	69	90	22 years
23 år	67	66	91	48	23 years
24 år	81	67	67	64	24 years
25-29 år	59	60	57	60	25-29 years
30-39 år	42	43	51	46	30-39 years
40-49 år	16	17	20	19	40-49 years
50-59 år	7	8	9	8	50-59 years
60 år og derover	1	4	2	3	60 years and over

¹ Beregnet ud fra et middelfolketal pr. 1. juli i de angivne år.

Mere information: Statistiske Efterretninger, Social Sikring og retvæsen.

Tabel 485.**Bødeafgørelser og domme i Grønland**

Convictions for criminal offences resulting in fines and other sentences in Greenland

	1992	1993	1994	1995	1996	
	1	2	3	4	5	
Foranstaltningskombination						Combination of order
Uoplyst	11	9	6	5	5	Not stated
Fuldstændig frifindelse	41	20	34	34	25	Acquittal
Skyldig, men ingen foranstaltning	6	5	9	7	48	Guilty but no order
Bøde	1 928	1 718	1 956	1 818	1 312	Fine
Betinget dom	109	131	147	128	146	Suspended conviction
Dom til forsorg	111	71	108	74	67	Conviction for welfare authorities
Forsorg påbegyndt på anstalt	11	18	19	5	8	Welfare started in institution
Anbringelse i anstalt, ubestemt tid	1	-	-	-	-	To be placed in institution,unspecified period
Anbringelse i anstalt, tidsbestemt	74	79	88	84	58	To be placed in institution,specified period
Anbringelse i anstalt i Danmark	-	-	-	-	-	To be placed in institution in Denmark
Anbringelse på hospital eller institution i Danmark	3	1	1	-	3	To be placed in instituion or hospital in Denmark
Betinget dom med vilkår om børne- og ungdomsforsorg	-	-	1	4	2	Suspended conviction stipulating child and welfare
Frakendelse af førerret	146	113	135	105	56	Suspension of driving licence
Betinget frakendelse af førerret	•	8	31	30	12	Suspension of driving licence, conditional
Frakendelse af anden ret	7	7	4	3	-	Suspension of other rights
Konfiskation af genstande og penge	142	122	175	167	92	Confiscation of chattels

Anm. Afgørelser, hvori der er idømt flere forskellige foranstaltninger, er medtalt én gang under hver enkelt foranstaltning.

Kilde: Grønlands Statistik.

Tabel 486.**Sager, bevillinger og personale indgået til Grønlandske domstole**

Cases, grants and staff numbers admitted to courts in Greenland

	1985	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
Sager, antal	6 891	8 831	9 305	8 701	7 760	7 363	6 909	6 761	Number of cases
Bevillinger i mio. kr.	10,0	15,7	16,4	17,6	18,4	19,5	20,3	26,1	Grants in DKK mio.
Personale, antal	46	48	48	48	48	48	54	54	Staff numbers

Kilde: Grønlands Statistik.

Tabel 487.

Forbrugerprisindekset og reguleringspristallet for Grønland

Consumer price index and wage regulating price index for Greenland

	Vægt- fordeling	1995		1997		1998		
		Juli	Januar	Juli	Januar			
	1	2	3	4	5			
Forbrugerprisindeks i alt	100	100	101,2	101,7	102,1	Consumer price index, total		
Fødevarer	26,15	100	102,4	104,6	105,1	Food		
Drikkevarer	8,47	100	104,2	104,7	103,8	Beverages		
Tobaksvarer	5,40	100	101,6	101,6	103,2	Tobacco		
Beklædning og fodtøj	4,07	100	101,2	100,6	98,4	Clothing and footwear		
Bolig	13,62	100	99,9	100,2	100,5	Gross rent (housing)		
Brændsel, el, gas, varme	8,73	100	96,5	96,5	96,5	Fuel and power		
Boligudstyr, husholdnings tjenester	4,61	100	102,9	102,3	111,9	Furniture, househ. equipm., etc.		
Médecin, pharm. artikler	0,11	100	102,3	104,2	104,1	Medicine, pharm. goods		
Transport	6,60	100	105,4	105,9	105,9	Transport		
Telefon, porto	3,02	100	79,9	74,5	73,8	Communication		
Jagt, fiskeri, sportsudstyr	0,52	100	98,0	98,0	96,7	Hunting, fishing, etc.		
Underholdning, andet fritidsudstyr	9,10	100	101,0	101,5	102,4	Entertainment, recreation, etc.		
Andre varer og tjenesteydelser	9,60	100	105,3	105,8	106,9	Miscellaneous goods and services		
Reguleringspristallet i alt						Wage regulating price index, total		
Januar 1975 = 100		363,4	370,2	372,4	374,2	January 1975 = 100		
Januar 1984 = 100		147,2	149,9	150,8	151,6	January 1984 = 100		
Juli 1995 = 100		100,0	101,9	102,5	103,0	July 1995 = 100		

Anm. Fra 1. januar 1996 benyttes en ny vægtfordeling i beregningerne af forbruger- og reguleringspristallet. Datagrundlaget for den nye vægtfordeling tager udgangspunkt i data for årene 1992, 1993 og 1994. Prisniveauet blev således nulstillet til juli 1995 = 100.

Kilde: Grønlands statistik.

Tabel 488.

Registrerede motorkøretøjer i Grønland

Registered motor vehicles in Greenland

	1994	1995	1996	1997	
	1	2	3	4	
Personbiler i alt	1 944	2 088	2 785	2 027	Private cars, total
Privat kørsel	1 732	1 881	2 608	1 790	For personal use
Hyrevognskørsel	175	171	138	202	For taxi driving
Udlejningskørsel	...	...	...	...	Rental cars
Sygetransport	37	36	39	35	For use as ambulance, etc.
Busser	34	52	51	37	Buses and coaches
Vare- og lastbiler	1 443	1 372	1 205	1 478	Goods motor vehicles
Brandkøretøjer	87	91	85	84	Fire-engines
Automobiler i alt	3 508	3 603	4 126	3 626	Motor cars, total
Motorcykler	6	2	6	...	Motor cycles

Anm. Oplysningerne omfatter ikke radiovejstationerne, forsvarsområder mv. Antallet af personbiler er ikke sammenligneligt med de foregående år på grund af ny opgørelsesmetode i 1996.

Kilde: Politimesteren i Grønland.

Tabel 489.
Registrerede skibe i Grønland på mindst 20 BRT

Registered ships in Greenland of at least 20 GRT

31. december	1994	1995	1996	1997	
	1	2	3	4	
Antal i alt	167	171	169	160	Ships, total number
Passagerskibe	10	10	10	9	Passenger ships and ferries
Tørlastskibe	38	45	46	41	Dry-cargo ships
Tankskibe	1	1	1	1	Tankers
Fiskerfartøjer	109	102	101	100	Fishing vessels
Andre	9	13	11	9	Other
BT					
Tonnage i alt	51 950	53 370	55 493	52 747	Tonnage, total
Passagerskibe	6 227	6 170	6 214	4 161	Passenger ships and ferries
Tørlastskibe	5 277	6 524	6 501	6 194	Dry-cargo ships
Tankskibe	252	285	285	285	Tankers
Fiskerfartøjer	38 899	39 001	41 226	41 043	Fishing vessels
Andre	1 295	1 390	1 267	1 064	Other

Anm. Tabellen omfatter skibe med grønlandsk havn som hjemsted.

Kilde: Søfartsstyrelsen.

Tabel 490.
Boligbyggeri i Grønland

Residential construction in Greenland (number of dwellings completed)

	1996								1997															
	I alt				Offentligt ejede				Privat ejede				I alt				Offentligt ejede				Privat ejede			
	Enfamili-	Række-/	Etage-	Uoplyst	Enfamili-	Række-/	Etage-	Uoplyst	Enfamili-	Række-/	Etage-	Uoplyst	Enfamili-	Række-/	Etage-	Uoplyst	Enfamili-	Række-/	Etage-	Uoplyst				
	liehuse	kædeh.	huse		liehuse	kædeh.	huse		liehuse	kædeh.	huse		liehuse	kædeh.	huse		liehuse	kædeh.	huse					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22			
	antal fuldførte boliger																							
Kalaallit Nunaanni tamarmi/Hele Grønland	262	49	23	80	12	76	20	2	87	14	19	...	...	54	...	...	...	...	...	...	...
Nanortalik/Nanortalik	24	3	14	...	...	7	...	...	3	1	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...
Qaqortoq/Julianehåb	7	5	...	...	...	2	...	...	15	4	9	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...
Narsaq/Narsaq	3	2	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Paamiut/Frederikshåb	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Nuuk/Godthåb	62	2	...	40	...	...	20	...	6	...	4	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...
Maniitsoq/Sukkertoppen	1	...	...	...	...	...	...	1	11	...	2	...	...	9	...	...	...	...	...	...	...
Sisimiut/Holsteinsborg	30	...	2	28	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Kangaatsiaq/Kangaatsiaq	7	3	1	...	...	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Aasiaat/Egedesminde	12	10	...	...	...	2	...	...	6	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Qasigiannuit/Christianshåb	6	...	6	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...
Ilulissat/Jakobshavn	...	...	...	...	...	...	...	...	12	1	...	...	...	11	...	...	...	...	...	...	...
Qeqertarsuaq/Godhavn	2	...	...	...	...	2	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...
Uummannaq/Uummannaq	20	3	...	...	...	17	...	...	3	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	...
Upernavik/Upernavik	29	7	...	...	...	22	...	...	11	1	...	...	...	10	...	...	...	...	...	...	...
Avanersuaq/Thule	7	...	...	...	...	7	...	...	4	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Tasiilaq/Ammassalik	51	13	...	12	12	13	...	1	11	1	...	...	...	10	...	...	...	...	...	...	...
Ittoqqortoormiit/Scoresbysund	1	1	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...

Kilde: Grønlands Statistik.

TRANSLATION · Columns, 1 and 9: total. 2-5 and 10-13: publicly owned. 6-8 and 14-16: privately owned. 2, 6, 10 and 14: one-family houses, detached. 3, 7, 11 and 15: one-family houses, semi detached or undetached. 4 and 12: dwellings in multi-storey houses. 5, 8, 13 and 16: not stated.

Tabel 491.

Grønlands udenrigshandel fordelt på lande

External trade of Greenland, by countries

	Indførsel		Udførsel		
	1995	1996	1995	1996	
	1	2	3	4	
1 000 kr.					
Oprindelseslande/bestemmelseslande					Countries of origin/destination
I alt	2 430 809	2 718 773	2 081 327	2 141 214	Total
Danmark	1 833 604	1 804 725	1 831 784	1 846 401	Denmark
Frankrig, Monaco	14 891	41 311	-	764	France, Monaco
Belgien, Luxembourg	5 692	6 378	-	-	Belgium, Luxembourg
Nederlandene	17 987	26 325	-	-	Netherlands
Tyskland	56 391	60 003	7	-	Germany
Storbritannien (U.K.)	28 414	32 928	94 667	86 754	U.K.
Norge	73 236	312 825	4 955	21 086	Norway
Sverige	42 357	47 036	-	1 422	Sweden
Finland	7 222	9 895	-	-	Finland
U.S.A.	57 962	97 369	12 062	2 920	U.S.A.
Canada	22 553	77 930	292	3 004	Canada
Japan	79 022	67 347	94 469	94 528	Japan
Andre lande	191 478	134 701	43 101	84 335	Other countries

Mere information: Danmarks vareimport og -eksport.

TRANSLATION - Columns, 1-2: imports. 3-4: exports.

Tabel 492.

Grønlands vareindførsel efter varer og lande

Imports into Greenland, by SITC divisions and countries

SITC 1996	Danmark	Tyskland	Norge	U.S.A.	Japan	Sverige	Storbritannien (UK)	Andre lande	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
mio. kr.									
Indførsel i alt	1 805	60	313	97	67	47	33	297	2 719
0 Næringsmidler, levende dyr	256	3	2	1	2	3	3	49	318
1 Drikkevarer og tobak	82	0	0	0	0	0	1	10	94
2 Råstoffer, ikke spiselige (undt. brændsel)	33	1	1	0	0	2	0	2	37
3 Mineralske brændsels- og smørestoffer o.l.	135	0	127	0	0	2	0	5	270
4 Anim. og veg. olier, fedtstoffer og voks	1	0	-	-	-	-	-	0	1
5 Kemikalier og kemiske produkter	72	3	2	1	4	3	2	7	93
6 Bearb. varer, hovedsagelig halvfabrikata	352	6	1	7	2	7	4	28	406
7 Maskiner og transportmidler	293	37	178	82	54	23	12	123	801
8 Bearbejdede varer	187	10	3	6	6	6	5	63	284
9 Diverse varer og transaktioner	395	0	0	2	0	1	6	10	414

Mere information: Danmarks vareimport og -eksport.

TRANSLATION - Columns, 1: Denmark. 2: Federal Rep. of Germany. 3: Norway. 4: U.S.A. 5: Japan. 6: Sweden. 7: U.K. 8: other countries. 9: total. - Rows, imports, total. 0: Food, live animals. 1: Beverages and tobacco. 2: Raw materials, inedible (except fuels). 3: Mineral fuels and lubricants, etc. 4: Animal and vegetable oils, fats and wax. 5: Chemicals and chemical products. 6: Manufactured products, mainly semi-manufactured products. 7: Machinery and transport equipment. 8: Manufactured products. 9: Miscellaneous articles and transactions.

Tabel 493.

Grønlands vareudførsel efter varer og lande

Exports from Greenland, by SITC divisions and countries

SITC vare-nr.	1996	Danmark	Storbri- tannien (UK)	U.S.A.	Japan	Andre lande	I alt	
		1	2	3	4	5	6	
								1 000 kr.
Udførsel i alt		1846401	86754	2920	94528	110610	2141214	Export, total
034.21 Laks, frosset		448	-	-	-	-	448	Salmonidae, frozen
034.22 Fladfisk, frosset		97 752	-	264	1 988	3 460	103 464	Flat fish, frozen
034.25 Torsk, frosset		5 207	-	-	-	2 120	7 327	Cod, frozen
034.28 Andre fisk, frosset		1 088	-	-	-	-	1 088	Other fish, frozen
034.40 Fiskefilet, frosset		230 694	-	336	-	2 209	233 239	Fish fillets, frozen
034.55 Fiskekød (undt. filet), frosset		44	-	-	-	-	44	Fish meat (other than fillets), frozen
035.11 Torsk (undt. filet), tørret eller saltet		565	-	-	-	-	565	Cod, dried, wheather or not salted
035.13 Fisk, tørret også saltet, i.a.n.		75	-	-	-	-	75	Fish, dried, wheather or not salted, n.e.s.
035.40 Fiskelever, rogn og mælke, tørret, røget eller saltet		4 839	-	-	-	-	4 839	Fish lever and roes, dried, smoked, salted or in brine
036.11 Rejer, frosne		797 415	1 159	-	90 495	6 326	895 395	Shrimp, frozen
036.19 Krabber, frosne		4 127	263	537	2 031	-	6 958	Crustaceans, frozen
036.39 Andre bløddyr og hvirvelløse vanddyr, frosne, tørrede eller saltede		17 979	-	-	-	-	17 979	Molluscs and aquatic invertebrates, frozen, dried, salted or in brine
037.21 Krebsdyr, tilberedt eller konserveret		577 659	84 858	1 783	-	795	665 095	Crustaceans, preserved, n.e.s.
211.60 Fåre- og lammeskind med uld (undt. astrakan, persianer o.l.), uberedte, også afhårede eller spaltede		-	-	-	-	1 407	1 407	Sheep and lamp skins with the wool on, raw, whether or not split
212.26 Skind af sæl, hval, med eller uden hoved, hale og poter		5 370	-	-	-	4	5 374	Furskins of seal, whale, with or without head, tail or paws
291.16 Elfenben, skildpaddeskal, horn, høve, kløer og næb, også simpelt bearbejdet, og affald deraf		170	-	-	-	30	201	Ivory, horns, hooves, whalebone, etc.
291.99 Animalske produkter uegnet til menneskeføde i.a.n.		23 059	-	-	-	-	23 059	Animal products, n.e.s.
334.11 Motorbenzin, herunder flyvebenzin		-	-	-	-	2 556	2 556	Motor spirit, including aviation spirit
334.21 Petroleum, herunder jetpetroleum		-	-	-	-	22 013	22 013	Kerosene incl. kerosene type jet fuel
848.31 Beklædningsgenstande af pelsskind		5 664	-	-	14	-	5 678	Clothing articles of furskin
896.40 Frimærker, stempelmærker, første-dagskuverter, helsager o.l.		4 382	-	-	-	20 871	25 253	Postage or revenue, stamp-postmarks, first-day covers, postal stationery
Andre varer		69 864	474	-	-	48 819	119 157	Other goods

Mere information: Danmarks vareimport og -eksport.

TRANSLATION - Columns, 1: Denmark. 2: UK. 3: U.S.A. 4: Japan. 5: other countries. 6: total.

Tabel 494.**Grønlands vareindførsel efter varer og anvendelse**

Imports into Greenland, by end-use (broad economic categories)

	1994	1995	1996	
	1	2	3	
	mio. kr.			
Indførsel i alt	2 312	2 431	2 719	Imports, total
Varer fortrinsvis til anvendelse i landbrug og gartneri	12	10	20	Intermediate goods for agriculture
Varer fortrinsvis til anvendelse i bygge- og anlægsvirksomhed	266	355	324	Intermediate goods for construction industry
Varer fortrinsvis til anvendelse i øvrige byerhverv	408	407	482	Intermediate goods for other industries
Brændselsstoffer, smørrestoffer, elektrisk strøm	222	193	268	Fuels, lubricants and electric current
Maskiner og andet kapitaludstyr	202	167	172	Machinery and other capital equipment
Transportmidler	78	155	299	Transport equipment
Heraf skibe og fly	33	85	238	Of which ships and aircraft
Heraf personbiler	16	19	29	Of which private cars
Varer fortrinsvis til direkte forbrug	707	683	737	Goods for household consumption
Varer ikke andet steds medtaget	416	461	418	Goods not elsewhere specified

Mere information: Materiale i Danmarks Statistik.

Tabel 495.**Indlån og udlån i grønlandske pengeinstitutter mv.**

Bank deposits and lending in Greenland

	1995	1996	1997	
	1	2	3	
	mio. kr.			
Indlån i alt	2 195	2 360	2 610	Total deposits
Indlån på anfordring	1 611	1 524	1 655	Sight deposits
Indlån på opsigelse	584	836	955	Deposits subject to notice of withdrawal
Udlån i alt	854	832	716	Total credits

Kilde: Grønlands Statistiske Kontor.

Tabel 496.

Grønlandske bankers resultatopgørelse og balance

Profit and loss accounts and balance sheets of banks in Greenland

1996	Grønlands- banken	Nuna bank	I alt	
	1	2	3	
	mio. kr.			
Resultatopgørelse				Profit and loss account
+ Renteindtægter, netto	62	53	115	Interest receivable, net
+ Gebyrer og provisionsindtægter	13	9	22	Fees and income from commission
- Afgivne gebyrer og provisionsindtægter	1	1	2	Fees and commission paid
Rente- og gebyrindtægter, netto	74	61	135	Net receipts of interest and fees
+ Kursstigning på værdipapirer og valuta	12	2	14	Adjustment of securities and foreign exchange
+ Andre ordinære indtægter	2	2	4	Other ordinary receipts
Resultat af finansielle poster	88	65	153	Result of financial items
- Driftsudgifter	53	43	96	Operating expenses
- Afskrivninger og hensættelser på debitorer (netto)	1	-4	-3	Depreciations and provisions (net)
Resultat af ordinær drift	34	26	60	Result from ordinary operation
+ Ekstraordinære indtægter (netto)	3	1	4	Extraordinary receipts (net)
Resultat før skat	37	27	64	Result before tax
- Skat	12	8	20	Tax
Årets resultat	25	19	44	Result for the year
Balance				Balance sheets
Aktiver i alt	1 803	1 288	3 091	Assets, total
Tilgodehavende hos kreditinstitutter mv.	779	537	1 316	Claims on credit institutions, etc.
Udlån	403	429	832	Loans
Obligationer og aktier	559	239	798	Bonds and shares
Kapitalandele i associerede og tilknyttede virksomheder	3	5	8	Capital investment in associated and affiliated enterprises
Immaterielle aktiver	-	-	-	Intangible assets
Materielle aktiver	42	58	100	Tangible assets
Andre aktiver	17	20	37	Other assets
Passiver i alt	1 803	1 288	3 091	Liabilities, total
Gæld til kreditinstitutter mv.	158	3	161	Liabilities to credit institutions, etc.
Indlån	1 307	1 053	2 360	Deposits
Udstedte obligationer mv.	-	-	-	Issued bonds, etc.
Andre passiver, periodeafgrænsningsposter	32	30	62	Other liabilities, accrual income
Hensættelser til omkostninger	-	1	1	Provisions for costs
Efterstillede kapitalindskud	-	-	-	Capital deposits
Egenkapital	306	201	507	Equity capital

Kilde: Finanstilsynet.

Tabel 497.

Funktional fordeling af Grønlands offentlige sektor

Expenditure of Greenland local governments, by function

	1994	1995	1996	
	1	2	3	
	1 000 kr.			
10. I alt	5 400 359	5 484 184	5 531 126	Total expenditure
1. Generelle offentlige tjenester	682 652	679 520	747 161	General public service
1.1 Generel administration	538 406	542 947	593 415	General administration
1.3 Rets-, og politi- og brandvæsen	144 246	136 573	153 746	Law and order and safety
2. Forsvar	311 933	310 190	311 160	Defence
2.1 Militært forsvar	59 293	58 778	54 978	Military defence
2.2 Fiskeriinspektion mv.	252 640	251 412	256 182	Fisheries inspectorate, etc.
3. Uddannelse og forskning	915 670	953 153	953 430	Education and research
3.1 Administration	27 173	32 819	33 401	General administration
3.2 Folkeskole o.l.	460 019	471 989	472 718	Primary education
3.3 Gymnasium o.l.	253 820	264 246	277 093	Secondary education
3.4 Videregående uddannelse	64 243	65 170	66 451	Institutions of higher education
3.5 Voksen- og efteruddannelse	16 135	16 616	16 174	Adult education, etc.
3.7 Forskning	94 280	102 314	87 593	Research
4. Sundhedsvæsen	606 830	636 246	625 132	Health
4.1 Administration	15 095	17 792	22 223	General administration
4.2 Hospitaler, m.v.	130 922	137 793	126 865	Hospitals, etc.
4.3 Individuel sundhedstjeneste	459 144	478 183	473 744	Individual health service
4.4 I øvrigt	1 668	2 478	2 300	Other
5. Sociale foranstaltninger	1 128 847	1 138 125	1 227 070	Social security and welfare services
5.1 Administration	13 593	17 016	16 704	General administration
5.2 Sikringssydelsler	569 441	571 190	583 150	Social security assistance
5.3 Velfærdsforanstaltninger	545 812	549 919	627 216	Welfare services
6. Boligforhold mv.	529 641	528 848	500 253	Housing, etc.
6.1 Boligforhold	455 985	458 268	436 673	Housing
6.2 Samfundsplanlægning	37 868	27 497	24 747	Community development
6.3 Sanitære tjenester	31 882	39 516	35 681	Sanitary services
6.4 Arealbeskyttelse	3 906	3 565	3 152	Land conservation
7. Rekreative og kulturelle tjenester	134 238	140 094	159 325	Recreational and cultural services
7.1 Rekreative tjenester	14 971	20 164	37 004	Recreational services
7.2 Kulturelle tjenester	84 395	81 577	86 691	Cultural services
7.3 Folkekirken	32 651	34 377	33 528	National church
7.4 Interesseforeninger	2 220	3 977	2 102	Fraternal and civic organisations
8. Erhvervsøkonomiske foranstaltninger	983 273	959 852	921 538	Economic services
8.1 Erhvervslivet som helhed	111 593	130 897	130 732	Trade and industry in general
8.2 Fiskeri, landbrug mv.	195 165	146 331	82 910	Fishing and agriculture, etc.
8.3 Fremstillings- samt bygge- og anlægsvirksomhed	317 122	287 419	351 570	Manufacturing and construction
8.4 El, gas, varme, vand	53 674	59 278	39 927	Electricity, gas, water and heating
8.5 Veje	41 625	52 505	56 758	Roads
8.6 Vandveje og havne	67 447	62 529	58 130	Inland and coastal waterways, harbours
8.7 Transport i øvrigt	143 936	152 763	127 609	Other transportation
8.8 Handel og service mv.	52 711	68 130	73 901	Commerce, etc.
9. Ikke funktionsfordelte udgifter	107 275	138 155	86 057	Other purposes
9.1 Udgifter ved offentlig låntagning	107 275	138 155	86 057	Public debt transfers

Anm. Opgjort i årets priser.

Mere information: Statistiske Efterretninger, Nationalregnskab, Offentlige finanser og betalingsbalance.

Kilde: Grønlands Statistik.

Tabel 498.

Realøkonomisk fordeling af Grønlands offentlige sektor

Expenditure and revenue of Greenland local governments, by type of transaction

	1994	1995	1996	
	1	2	3	
	1 000 kr.			
I. Udgifter				Total expenditure
1. Lønninger og sociale arbejdsgiverbidrag	1 995 915	2 028 202	2 071 185	Compensation of employees
2. Forbrug af fast realkapital	-	-	-	Consumption of fixed capital
3. Forbrug af rå- og hjælpestoffer	1 672 123	1 691 637	1 756 486	Intermediate consumption
4. Salg af varer og tjenester	420 484	372 326	411 207	Sales of goods and services
5. Konsum i alt (1+2+3-4)	3 247 554	3 347 512	3 416 464	Final consumption expenditure, total
6. Effektive renter	107 275	138 361	86 154	Nominal interest
7. Subsidier	285 559	302 922	302 774	Subsidies
8. Andre indkomstoverførsler	1 039 077	991 687	1 009 502	Other income transfers
9. Indkomstoverførsler i alt (6+7+8)	1 431 553	1 432 971	1 398 430	Income transfers, total
10. Driftsudgifter i alt (5+9)	4 679 107	4 780 483	4 814 893	Current expenditure, total
11. Faste nyinvesteringer	-	-	269 471	Acquisition of new fixed assets
12. Køb af bygninger o.a., minus salg	-	-	29 025	Acquisition of existing buildings, net
13. Lagerforøgelser	-	-	-	Increase in stocks
14. Køb af jord og rettigheder, minus salg	-	-	16 327	Acquisition of land and intangible assets, net
15. Kapitalakkumulering i alt (11+12+13+14)	292 214	278 010	314 823	Non-financial capital accumulation, total
16. Kapitaloverførsler til egne virksomheder	429 036	425 692	401 409	Cap. transfers to enterprises owned by the sector
17. Kapitaloverførsler i øvrigt	-	-	-	Other capital transfers
18. Kapitaloverførsler i alt (16+17)	429 036	425 692	401 409	Capital expenditure, total
19. Kapitalsudgifter i alt (15+18)	721 252	703 701	716 232	Capital expenditure, total
20. Drifts- og kapitalsudgifter i alt (10+19)	5 400 359	5 484 184	5 531 126	Current and capital, expenditure
II. Indtægter				Revenue
1. Bruttoindkomst	-	-	-	Gross operation surplus
2. Overskud af offentlige virksomheder	-7 288	-71 747	-123 885	Surplus from public enterprises
3. Effektive renter mv.	251 324	280 211	216 853	Nominal interest
4. Indtægter fra undergrunden	-	-	-	Income from the underground
5. Indirekte skatter	609 156	543 183	602 374	Indirect taxes
6. Direkte skatter	1 528 703	1 601 577	1 695 872	Direct taxes
7. Obligatoriske gebyrer og bøder	569	1 011	635	Compulsory fees, fines and penalties
8. Obl. bidrag til sociale sikringsordninger	-	-	-	Compulsory social security contributions
9. Frivillige bidrag til sociale sikringsordninger	-	-	-	Voluntary social security contributions
10. Imputerede bidrag til sikringsordninger	-	-	-	Imputed employee welfare contributions
11. Andre indkomstoverførsler	3 246 806	3 262 859	3 336 176	Other income transfers
12. Driftsindtægter i alt (1-11)	5 629 270	5 617 094	5 728 025	Current revenue, total
13. Kapitalskatter	-	-	-	Capital taxes
14. Andre kapitaloverførsler	-	-	-	Other capital transfers
15. Kapitalindtægter i alt (13+14)	-	-	-	Capital revenue, total
16. Drifts- og kapitalindtægter i alt (12+15)	5 629 270	5 617 094	5 728 025	Current and capital revenue, total
17. Drifts- og kapitaloverskud = fordrings- erhvervelse (II 16-1 20)	228 914	132 910	196 899	Operating and capital surplus = net lending

Anm. Opgjort i årets priser.

Mere information: Statistiske Efterretninger, *Nationalregnskab, offentlige finanser og betalingsbalance.*

Kilde: Grønlands Statistik.

Tabel 499. Statens nettoudgifter vedrørende Grønland

Central government net expenditures in relation to Greenland

	1992	1993	1994	1995	1996	
	1	2	3	4	5	
	mio. kr.					
A. Driftsudgifter i alt	2 871	2 920	2 939	2 954	3 012	Total current expenditure
Statsministeriet	8	8	8	7	11	Prime Minister's Department
Rigsombudet	8	8	8	7	8	Chief Administrative Officer
Andre udgifter	0	0	0	0	3	Other expenditure
Trafikministeriet	61	54	41	35	36	Ministry of Transport
Justitsministeriet	111	125	116	111	124	Ministry of Justice
Domstolene	18	21	20	23	27	The Judiciary
Kriminalforsorgen	21	25	24	24	24	Prisons and probation administration
Politiet	72	79	71	64	73	Police
Forsvarsministeriet	307	315	321	320	324	Ministry of Defense
Flyvepladser	5	6	7	6	9	Airfield
Grønlandskommandoen	56	54	59	59	55	Greenland Command
Fiskerinspektion	244	253	253	251	256	Fisheries inspectorate
Farvandsvæsenet	2	2	2	3	4	Inspectorate of waters
Finansministeriet	2 291	2 329	2 375	2 393	2 441	Ministry of Finance
Tilskud til Grønlands Hjemmestyre	2 291	2 329	2 375	2 393	2 441	Grants to the Greenland Home Rule
Tilskud til kommunerne	0	0	0	0	0	Grants to municipalities
Andre udgifter	0	0	0	0	0	Other expenditure
Energiministeriet	69	58	67	64	61	Ministry of Energy
Råstofsförvaltningen	7	8	8	15	18	Administration of raw materials
Grønlands Geologiske Undersøgelser	52	41	44	39	34	Greenland Geological Research
Grønlands Miljøundersøgelser	8	8	8	8	8	Greenland Environment Research
Råstofindtægter	0	0	3	0	0	Revenue from raw materials
Forskningsprojekter	2	1	4	2	1	Research projects
Sundhedsministeriet¹	0	0	0	-	-	Ministry of Health
Andre ministerier	24	31	12	24	15	Other ministries
B. Anlægsudgifter i alt	164	10	12	5	6	Capital, total
Forsvarsministeriet ¹	147	3	3	-	-	Ministry of Defence
Sundhedsministeriet ²	0	0	9	-	-	Ministry of Health
Justitsministeriet	...	...	...	1	3	Ministry of Justice
Andre ministerier	17	7	0	4	3	Other ministries
A+B Udgifter i alt	3 035	2 930	2 951	2 959	3 018	Expenditure, total
Heraf ekskl. bloktilskud	744	601	576	566	577	Of which excluding general grants

Anm. Nettoudgifter, dvs. ekskl. afskrivninger; råstofindtægter medtaget som negativ udgift, inkl. statens overskud af indtægtsdækkende virksomhed.

¹ Programmet for fiskeriinspektionsskibe afsluttet 1992. 1993 revideret af samme grund. ² Overdraget Hjemmestyret pr. 1. januar 1992

Kilde: Grønlands Statistik.

TRANSLATION - Column, 1 and 2: public accounts, 3 and 4: budget.

Tabel 500.

Skattepligtig indkomst fordelt efter kommune i Grønland

Taxable income for municipalities in Greenland

	1993		1994		1995		1996	
	Personer	Beløb	Personer	Beløb	Personer	Beløb	Personer	Beløb
	1	2	3	4	5	6	7	8
	antal	mio. kr.	antal	mio. kr.	antal	mio. kr.	antal	mio. kr.
Kalaallit Nunaanni tamarmi/ Hele Grønland	46 994	5 193	44 736	5 070	45 315	5 371	46 005	5 492
Kommune								
Nanortalik/Nanortalik	2 077	152	2 017	172	2 000	170	2 051	173
Qaqortoq/Julianehåb/	2 948	295	2 722	306	2 876	324	2 873	324
Narsaq/Narsaq	1 819	177	1 704	178	1 705	189	1 748	194
Ivittuut/Ivittuut	323	52	339	50	321	54	263	50
Paamiut/Frederikshåb	1 946	181	1 806	167	1 748	164	1 760	167
Nuuk/Godthåb	11 830	1 592	11 620	1 646	11 671	1 775	11 723	1 812
Maniitsoq/Sukkertoppen	3 227	338	2 981	299	3 012	319	3 019	314
Sisimiut/Holsteinsborg	4 039	478	3 939	464	4 036	489	4 163	510
Kangaatsiaq/Kangaatsiaq	950	70	1 035	73	1 083	80	1 070	73
Aasiaat/Egedesminde	2 944	270	2 723	274	2 694	270	2 751	269
Qasigianguit/Christianshåb	1 341	130	1 258	126	1 252	131	1 248	128
Ilulissat/Jakobshavn	3 666	369	3 482	361	3 609	395	3 654	423
Qeqertarsuaq/Godhavn	903	97	914	103	931	106	936	105
Uummannaq/Uummannaq	2 172	236	1 992	173	2 045	185	2 060	191
Upernavik/Upernavik	1 777	120	1 940	152	1 988	165	2 011	172
Avanersuaq/Thule	657	42	651	49	680	51	672	48
Tasiilaq/Angmagssalik	2 041	146	2 066	170	2 168	176	2 209	179
Ittoqqortoormiut/Scoresbysund	373	38	370	34	382	37	392	36
Kommunet Auutaanni/ Udenfor kommunal inddeling	1 961	409	1 177	274	1 114	290	1 402	324

Anm. En person kan være skattepligtig i mere end én kommune og er henført under de respektive skattepligtige kommuner.

Kilde: Grønlands Statistik.

TRANSLATION – Rows, Hele Grønland: all Greenland.

Tabel 501.

Helårsansættelser og skattepligtig indkomst i Grønland

All-year jobs and taxable income in Greenland

	1996		Enlige		Par		I alt	
	Helårsansættelser	Skattepligtig indkomst	Helårsansættelser	Skattepligtig indkomst	Helårsansættelser	Skattepligtig indkomst	Helårsansættelser	Skattepligtig indkomst
	1	2	3	4	5	6		
	antal	mio. kr.	antal	mio. kr.	antal	mio. kr.	antal	mio. kr.
Indkomstintervaller								
I alt	28 207	3 295	14 708	2 186	42 915	5 480		
0 og derunder	3 222	-11	69	0	3 291	-12		
1- 9 999 kr.	1 595	9	45	0	1 640	9		
10 000- 19 999 kr.	1 503	24	63	0	1 566	24		
20 000- 29 999 kr.	1 203	33	91	1	1 294	34		
30 000- 39 999 kr.	1 463	56	76	2	1 538	57		
40 000- 49 999 kr.	1 284	63	123	3	1 406	66		
50 000- 59 999 kr.	1 128	68	134	4	1 262	72		
60 000- 69 999 kr.	999	70	169	6	1 169	76		
70 000- 79 999 kr.	2 798	219	291	11	3 089	230		
80 000- 89 999 kr.	1 001	92	287	13	1 287	104		
90 000- 99 999 kr.	907	93	276	14	1 183	107		
100 000-124 999 kr.	2 062	249	1 788	102	3 849	351		
125 000-149 999 kr.	1 726	255	926	65	2 652	320		
150 000-174 999 kr.	1 420	248	957	80	2 376	328		
175 000-199 999 kr.	1 042	210	851	83	1 893	293		
200 000-249 999 kr.	1 616	387	1 449	168	3 065	555		
250 000-299 999 kr.	1 178	348	1 331	187	2 508	535		
300 000-349 999 kr.	749	258	1 197	199	1 946	458		
350 000-399 999 kr.	488	189	1 006	193	1 494	382		
400 000-499 999 kr.	420	192	1 580	357	1 999	550		
500 000-599 999 kr.	163	90	883	244	1 046	334		
600 000 og derover	166	144	1 063	450	1 228	593		

Anm. Helårsansættelse er en beregnet ansættelse af det samlede antal skattepligtige dage, divideret med 365.

Kilde: Grønlands Statistik.

TRANSLATION – Columns, 1-2: single persons. 3-4: married couples. 5-6: total. 1, 3 and 5: all-year jobs. 2, 4 and 6: taxable income. – Rows, taxable income in size groups. I alt=total.

Tabel 502.**Bruttofaktorindkomst, -nationalprodukt og -nationalindkomst**

Gross domestic product at factor cost and market prices and gross national income

1991-1996	1991	1992	1993	1994	1995 ¹	1996 ²	
	1	2	3	4	5	6	
	mio. kr.						
1. Lønninger ¹	5 324	5 295	5 212	5 325	5 630	5 752	Compensation of employees
2. Bruttoresultatindkomst ²	892	729	696	946	1 122	1 130	Gross operating surplus
3. BFI (1+2)	6 216	6 024	5 908	6 270	6 752	6 883	GDP at factor cost (1+2)
4. Indirekte skatter	606	471	631	609	543	603	Indirect taxes
5. Subsidier	97	110	170	316	303	223	Subsidies
6. BNP (3+4+5)	6 728	6 385	6 369	6 563	6 993	7 263	GDP at market prices (3+4+5)
7. Lønoverførsler mv. netto ³	450	450	400	350	275	200	Salary transfers, net
8. BNI (6+7)	6 278	5 935	5 969	6 213	6 718	7 063	Gross national income (6+7)
9. Statens udgifter ⁴	3 061	3 035	2 930	2 920	2 975	3 023	Government expenditure
Heraf bloktilskud	1 589	2 291	2 329	2 375	2 393	2 441	Of which general grants
10. Disponibel BNI (8+9)	9 339	8 970	8 899	9 133	9 693	10 086	Gross disposable national income (8+9)
11. Kollektivt konsum ⁴	3 498	3 260	3 243	3 217	3 348	...	Gen. government final consump. expenditure
12. Kollektiv bruttoopsparing ⁴	1 344	1 101	779	950	837	...	Gross national saving
13. BNP-vækstrate, 1981-priser	-3	-7	-1	3	4	3	Growth rate of GDP at mark. prices, 1980 pr
14. BNP/pr. indbygger i kr. ⁵	121 200	115 600	115 200	118 100	125 300	129 900	Gross national income per capita in DKK
15. Forbrugerprisindeks ⁶	192	195	197	198	202	204	Consumer price index
	antal						
16. Middelfolketal	55 502	55 251	55 268	55 576	55 798	55 917	Mean population

Anm. Tal vedrørende pkt. 4, 9, 11 og 12¹ for 1991-1995 fra offentlige finanser konsolideret. Kilde: Grønlands Statistik.

¹ Beregnet ud fra skattestatistikken. ² Beregnet ud fra skattestatistikken og delvist-skønnet vedrørende boligbenyttelse. ³ Fra 1987 skønnet pga. manglende betalingsbalanceopgørelse. Se tekst. ⁴ Inkl. udgifter vedrørende fiskerinspektionsskibe.

⁵ Løbende priser og afrundet til hele hundreder. ⁶ Årets gennemsnit. 1981=100.

Tabel 503.**Postbesørgelse i Grønland**

Postal services in Greenland

	1980	1990	1997	
	1	2	5	
	1 000 stk			
Postforsendelser				Mail handled
Til Grønland				To Greenland
Brevforsendelser	2 726	5 119	3 507	Ordinary letters
Pakker	178	179	128	Parcels
Udgiverkorsbånd	433	472	1	Wrappers
Postopkrævninger	21	33	1	C.O.D. items
Postanvisninger mv. } Pengeforsendelser	...	...	...	Money orders, etc.
Postfaxforsendelser } }	...	3	...	Telefax
Fra Grønland				From Greenland
Brevforsendelser	1 371	1 183	912	Ordinary letters
Pakker	23	15	13	Parcels
Udgiverkorsbånd	2	87	61	Wrappers
Postopkrævninger	325	-	-	C.O.D. items
Postanvisninger mv. } Pengeforsendelser	...	278	...	Money orders, etc.
Postfaxforsendelser } }	...	7	...	Telefax
Inden for Grønland				Within Greenland
Brevforsendelser	1 371	2 256	2 510	Ordinary letters
Pakker	36	42	47	Parcels
Udgiverkorsbånd	10	157	129	Wrappers
Postopkrævninger	44	14	...	C.O.D. items
Postanvisninger mv. } Pengeforsendelser	...	58	...	Money orders, etc.
Postfaxforsendelser } }	...	40	...	Telefax

Anm. Antallet af brevforsendelser er anslået på basis af periodiske optællinger.

Kilde: Grønlands Statistik.

¹ Indgår som en del af brevposten.